人民日报海外版

2026年10月31日 星期六

一版责编：史志鹏 吕九海 二版责编：赵 昊 丁美栋

李强主持召开国务院党组会议

学习贯彻习近平总书记在党的二十届五中全会上的重要讲话和全会精神 丁薛祥出席

新华社北京10月30日电 10月30日，国务院总理、党组书记李强主持召开国务院党组会议，学习贯彻习近平总书记在党的二十届五中全会上的重要讲话和全会精神。

会议指出，党的二十届五中全会是在我国发展关键节点召开的一次历史性会议，充分体现了以习近平同志为核心的党中央强党强国的历史主动，彰显了把党的伟大自我革命进行到底的坚定决心和鲜明态度。习近平总书记在全会上所作的工作报告和重要讲话，总结了党的二十届四中全会以来党和国家各项事业取得的新成就，对贯彻落实全会精神、做好各方面工作提出了明确要求。全会审议通过的《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》，以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻习近平党建思想，总结新时代全面从严治党伟大成就和宝贵经验，分析当前和今后一个时期管党治党、兴党强党面临的形势和任务，明确了持之以恒推进全面从严治党的总体要求和主要任务，是持续推进新时代党的建设新的伟大工程的纲领性文件。国务院党组和国务院各部门要把学习贯彻全会精神作为当前和今后一个时期的重大政治任务，自觉把思想和行动统一到习近平总书记重要讲话精神和全会部署上来，以更高标准、更实举措抓好全面从严治党各项任务落实。

会议指出，要深入学习习近平党建思想，把全面从严治党要求贯彻到政府工作各方面全过程，坚持和加强党中央集中统一领导，完善党中央重大决策部署落实机制，加强跟踪督办和质效评估，坚定不移当好贯彻党中央决策部署的执行者、行动派、实干家。要以更加有力的管党治党举措为推动发展提供坚强保障，将落实全面从严治党要求与经济社会发展工作同谋划、同部署、同推进，驰而不息正风肃纪反腐，严格规范行政行为，激励干部增强本领、担当作为，营造良好发展环境。要履行好全面从严治党政治责任，严格执行管党治党责任制，通过建章立制、完善机制针对性防范风险、堵塞漏洞，切实把管党治党工作抓具体、抓深入，将管党治党成效转化为推动工作的强大力量。

丁薛祥、何立峰、张国清、刘国中、王小洪、吴政隆、谌贻琴出席。

李强赵乐际分别会见德国总统施泰因迈尔

新华社北京10月30日电 10月30日上午，国务院总理李强在北京人民大会堂会见来华进行国事访问的德国总统施泰因迈尔。

李强表示，在双方共同努力下，中德合作蓬勃开展，为两国人民带来更多福祉。回顾中德关系发展历程，很重要的经验是双方坚持相互尊重、求同存异、聚焦合作、互利共赢。当前单边主义、保护主义甚嚣尘上，中德应当展现更多责任担当，坚定维护自由贸易、促进开放合作，推动两国全方位战略伙伴关系不断取得新的发展。习近平主席将同总统先生举行会晤，进一步规划中德关系发展。中方愿同德方加强战略沟通，巩固政治互信，提升合作质效，更好惠及两国人民，为世界注入更多稳定性和正能量。我们对中德合作共赢、共同发展充满信心。

李强指出，中方愿同德方用好两国政府磋商等对话机制，发挥各自优势，拓展汽车、化工、人工智能、数字、绿色等领域合作，迈向更高水平的互利共赢。双方应当继续共享市场机遇，中方愿进口德国更多优质产品，欢迎德国企业积极开拓中国市场。中方支持更多中国企业赴德投资，希望德方为企业提供公平、稳定、可预期的营商环境。中方愿同德方扩大双向人员往来，深化文化、教育、青年、体育、地方等领域交流，夯实两国友好合作民意基础。德国是欧盟重要成员，希望德方为中欧关系发展发挥建设性作用。

施泰因迈尔表示，中国经济社会发展和技术进步日新月异、令人赞叹。德中长期保持良好伙伴关系，两国经贸合作是成功和互利的。德中企业合作不仅惠及两国，也对世界至关重要。德方致力于本着尊重、信任、互利精神深化对华合作，支持两国企业相互学习借鉴，实现共同成功，同时坚持通过对话妥善化解分歧。

吴政隆参加会见。

新华社北京10月30日电 全国人大常委会委员长赵乐际10月30日上午在北京会见德国总统施泰因迈尔。

赵乐际表示，中德始终坚持互尊互信、求同存异、互利合作，双边关系成熟而富有韧性。中方愿同德方一道，落实好两国元首重要共识，共享发展机遇，共促开放合作，共守和平安宁，不断丰富中德全方位战略伙伴关系内涵。中国全国人大愿同德国议会加强交流交往，为务实合作提供法律保障。欢迎德国议会和欧洲议会的议员多来中国参访，了解真实立体、发展进步的中国。

施泰因迈尔表示，德中关系充满活力，合作领域广泛丰富。面对新的形势，双方应加强对话，深化合作，妥处分歧，实现共赢。希望两国立法机构进一步加强交流交往。

张庆伟参加会见。

全国人大常委会党组举行会议

学习贯彻习近平总书记在党的二十届五中全会上的重要讲话和全会精神 赵乐际主持并讲话

新华社北京10月30日电 中共全国人大常委会党组30日举行会议，传达学习习近平总书记在党的二十届五中全会上的重要讲话和全会精神，结合人大工作实际研究贯彻落实措施。中共中央政治局常委、全国人大常委会委员长、党组书记赵乐际主持会议并讲话。

会议认为，党的二十届五中全会是在中国共产党成立105周年的重要节点、中华民族伟大复兴的关键时期、“十五五”开局之年召开的一次重要会议。全会充分肯定党的二十届四中全会以来中央政治局的工作，党和国家事业取得新进展新成效，进一步彰显了“两个确立”的决定性意义，增强了做到“两个维护”的思想自觉、政治自觉、行动自觉。全会审议通过的《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》，深入贯彻习近平党建思想，全面总结新时代全面从严治党的成就和经验，深入分析党的建设面临的形势和任务，对当前和今后一个时期管党治党、兴党强党作出战略部署，是推进新时代党的建设新的伟大工程的纲领性文件。习近平总书记的重要讲话深刻阐明为什么持之以恒推进全面从严治党、怎样持之以恒推进全面从严治党的重大问题，对把握重点部署、抓好贯彻落实提出明确要求，为学习贯彻全会精神、深入推进新时代党的建设新的伟大工程提供了根本遵循。

会议强调，全国人大常委会党组、各专门委员会分党组、机关党组要自觉把思想和行动统一到全会精神上来，认真研究贯彻举措，把全会部署落实到位。要把深入学习贯彻习近平党建思想贯穿始终，系统学习领悟习近平党建思想的核心要义、丰富内涵、实践要求，把自己摆进去、把职责摆进去、把工作摆进去，深化实践运用，增强学习实效。要深入查摆人大党的建设和工作中存在的问题，结合巡视整改、党内集中教育整改等工作，推动问题有效解决、制度健全完善。要严格落实主体责任，把组织建强、把队伍管好，党组同志要严于律己、严负其责、严管所辖。

会议指出，要以高质量党建引领人大工作高质量发展。坚持党对人大工作的全面领导，通过依法履职贯彻党的主张、完成党的任务。坚持依法治国和依规治党有机统一，做好制定反跨境腐败法等相关立法工作。坚持以党内监督为主导，促进人大监督同其他各方面监督深度融合，形成合力。加强对人大代表的思想政治引领和纪律作风建设，支持代表依法有序规范履职。

中共中央政治局委员、全国人大常委会党组副书记李鸿忠，全国人大常委会党组成员王东明、肖捷、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村、雪克来提·扎克尔、刘奇出席。

中共全国政协党组召开会议

传达学习贯彻党的二十届五中全会精神 王沪宁主持并讲话

新华社北京10月30日电 中共全国政协党组30日召开会议，传达学习贯彻党的二十届五中全会精神。中共中央政治局常委、全国政协主席、党组书记王沪宁主持并讲话。

会议认为，党的二十届五中全会是在基本实现社会主义现代化的关键时期召开的一次十分重要的会议。习近平总书记在全会上的重要讲话和全会通过的《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》，深刻总结新时代全面从严治党取得的伟大成就，深刻分析当前和今后一个时期党的建设面临的形势和任务，对持之以恒推进全面从严治党作出战略部署，充分体现了以习近平同志为核心的党中央管党治党、兴党强党的巨大政治勇气和强烈责任担当，对于巩固党的长期执政地位、实现党的使命任务具有重大现实意义和长远指导意义。

会议认为，党的二十届四中全会以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民锐意进取、奋勇拼搏，实现“十四五”圆满收官、“十五五”开局良好，党和国家事业取得新进展新成效。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央坚定不移全面从严治党，开辟了百年大党自我革命新境界，推动党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，党和人民赢得强党强国的历史主动。要深刻领悟“两个确立”的决定性意义、坚决做到“两个维护”，切实把思想和行动统一到全会精神上来。

会议强调，习近平党建思想是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分，为深入推进新时代党的建设新的伟大工程提供了根本遵循和行动指南。全国政协各级党组织要把深入学习贯彻党的二十届五中全会精神作为重大政治任务，学深悟透习近平党建思想，学深悟透习近平总书记重要讲话精神和《决定》部署要求，在全国政协兴起学习宣传贯彻全会精神的热潮。要坚持以党的政治建设为统领全面推进政协党的各方面建设，坚持不懈用党的创新理论凝心铸魂，增强共产党人的党性，严格贯彻执行民主集中制，强化党组织政治功能和组织功能，锲而不舍落实中央八项规定精神，推进作风建设常态化长效化，巩固拓展树立和践行正确政绩观学习教育成果，牢牢扭住管党治党责任制“牛鼻子”，把持之以恒推进全面从严治党的要求落到实处。

会议审议通过《中共政协全国委员会党组关于深入学习宣传贯彻党的二十届五中全会精神的工作方案》。

全国政协党组副书记石泰峰、胡春华，党组成员沈跃跃、王勇、周强、巴特尔、穆虹、咸辉、王东峰、姜信治出席会议并发言。全国政协机关党组成员、各专门委员会分党组负责同志参加。

李希主持召开中央纪委常委会会议

传达学习贯彻党的二十届五中全会精神

新华社北京10月30日电 二十届中央纪委常委会10月30日召开会议，传达学习贯彻党的二十届五中全会精神，中共中央政治局常委、中央纪委书记李希主持会议。他强调，纪检监察机关要认真学习贯彻五中全会精神，深入学习贯彻习近平党建思想，深刻领悟“两个确立”的决定性意义、坚决做到“两个维护”，切实把思想和行动统一到党中央决策部署上来，以更高标准、更实举措推动纪检监察工作高质量发展，持之以恒推进全面从严治党，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业提供坚强保障。

李希指出，党的二十届四中全会以来，面对错综复杂的国际国内形势，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民，锐意进取、奋力拼搏，推动“十四五”圆满收官，“十五五”开局良好，党和国家事业取得新进展新成效。这些成绩的取得，根本在于习近平总书记领航掌舵，在于习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引。纪检监察机关要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，统一思想、统一意志、统一行动，坚定不移沿着习近平总书记指引的方向奋勇前进。

李希强调，全会通过的《中共中央关于持之以恒推进全面从严治党若干重大问题的决定》，是持续推进新时代党的建设新的伟大工程的纲领性文件。纪检监察机关要完整、准确、全面学习领会《决定》精神，深刻把握新时代全面从严治党的伟大成就，深刻把握持之以恒推进全面从严治党的重大意义、总体要求、战略部署，切实增强做好工作的责任感使命感。要深刻把握习近平党建思想的精髓要义和实践要求，把握贯穿其中的立场观点方法，自觉用以统领纪检监察一切工作。

李希强调，纪检监察机关作为推进全面从严治党的重要力量，要在学习贯彻全会精神上走在前列，加强组织领导，细化目标任务，明确责任分工，持续跟踪问效，以钉钉子精神把全会各项部署落实到位。要持之以恒强化政治监督，保障党中央重大决策部署落实；持之以恒落实中央八项规定精神，推进作风建设常态化长效化；持之以恒严明党的纪律规矩，综合发挥纪律教育约束、保障激励作用；持之以恒一体推进不敢腐不能腐不想腐，不断铲除腐败滋生的土壤和条件，坚定走好中国特色反腐败之路；持之以恒推进纪检监察工作规范化法治化正规化建设，打造“四个过硬”的纪检监察铁军。

中共中央书记处书记、中央纪委副书记刘金国出席会议。

（上接第一版）双方要坚持互利共赢，让开放合作的蓝图成为看得见、摸得着的实景。加强创新合作，着力培育数字经济、绿色储能、人工智能等新兴产业合作，构筑协同创新、利益共享的高质量产业链供应链，共同促进人工智能向上向善、造福人类。

习近平指出，瑞士长期在中欧经贸往来中发挥重要示范作用，希望瑞方发挥自身独特影响，为推动中欧贸易向上平衡、稳健发展发挥积极作用。中瑞两国支持多边主义的立场相近、理念相通。双方要深化多边协调和相互支持，坚定维护以联合国为核心的国际体系和以国际法为基础的国际秩序，改革完善全球治理体系，推动构建人类命运共同体。

帕姆兰表示，作为最早承认新中国的西方国家之一，瑞士一直为此深感自豪，这开启了两国持久而富有活力的伙伴关系。建交以来，双方始终相互尊重，保持密切高层交往，在贸易投资、科研创新、劳动就业等诸多领域取得丰硕合作成果。今年是瑞中建立创新战略伙伴关系10周年，双方在短时间内高质量完成自贸协定升级谈判，体现了双方高度互信，符合两国企业和各方期待，将为瑞中关系发展注入新动力。瑞方坚定奉行一个中国政策，期待同中方加强对话交流、坚持互利合作，推动各领域合作取得更大发展。瑞方高度重视中方在国际事务中发挥的积极作用，愿同中方密切协调，坚持多边主义，维护自由贸易，为世界发展繁荣与和平稳定作出贡献。

会见后，两国元首共同见证签署中瑞自贸协定升级议定书和科研、劳动就业、媒体等领域多项合作文件。

王毅参加上述活动。

（上接第一版）德国是先进制造业和高品质产品的代表，中国正在以高质量发展推进中国式现代化，双方发展战略契合、合作空间广阔。中方坚定推进高水平对外开放，持续优化营商环境，欢迎包括德国在内的各国企业深耕中国，分享超大规模市场红利。希望德方坚持开放包容，为赴德中国企业提供公平、透明、非歧视的营商环境，做大做强中德务实合作。中方愿同德方开展人工智能、绿色低碳、服务贸易、数字经济等领域合作，共同提升未来竞争力，为中德合作增维度、添后劲。中德两国人民都有勤劳、智慧、坚韧的优秀品格，都支持中德友好。双方要支持文化、教育、艺术交流，便利人员往来，促进民心相通，为明年共庆中德建交55周年营造良好氛围。

习近平指出，中方始终视欧盟为伙伴，秉持诚心和善意发展对欧关系。历史和现实一再证明，中欧合作大于竞争、共识大于分歧。中欧经贸关系的本质是优势互补、互利共赢，彼此成就的路径是相互尊重、互谅互让，协同发展的关键是求同存异、守正创新。中欧关系历经风雨，合作过程中出现一些问题是发展中的问题、前进中的矛盾。只要坚守伙伴关系定位、秉持平等对话基调，分歧和问题总能得到解决，不会阻碍中欧关系向前发展。希望欧方同中方相向而行，携手推进平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化。

习近平向施泰因迈尔介绍了中共二十届五中全会的情况。习近平指出，治国必先治党，党兴才能国强。持之以恒推进全面从严治党必将得到人民群众的广泛拥护和支持。中国共产党愿同包括德国在内的世界各国主要政党开展治国理政经验交流。

施泰因迈尔表示，过去25年间我8次来华访问，见证了中国的快速发展，每次中国都展现出崭新面貌。中国已成为政治影响力和经济科技实力都举足轻重的世界大国，德方对习近平主席领导中国取得的巨大发展成就充满敬意。德中关系紧密互利、富有活力，双方始终相互尊重、平等对话，各领域合作取得实实在在的成果，助力彼此发展。德方坚定奉行一个中国政策，对两国关系前景充满信心，愿同中方保持高层交往，加强贸易、科技、人工智能、环保等领域合作，促进人文交流。双方可以通过对话协商妥处经贸分歧，实现互利双赢，为世界作出表率。国际秩序承压，世界期待中国发挥更大作用。德方愿同中方共同肩负起维护世界和平发展的责任，捍卫联合国宪章宗旨和原则，维护国际法权威，支持自由贸易和世贸组织规则，反对保护主义，反对打贸易战。

会谈前，习近平和夫人彭丽媛在人民大会堂东门外广场为施泰因迈尔和夫人比登本德举行欢迎仪式。

施泰因迈尔抵达时，礼兵列队致敬。两国元首登上检阅台，军乐团奏中德两国国歌，天安门广场鸣放礼炮21响。施泰因迈尔在习近平陪同下检阅中国人民解放军仪仗队，并观看分列式。

当晚，习近平和彭丽媛在人民大会堂金色大厅为施泰因迈尔夫妇举行欢迎宴会。

王毅参加上述活动。

中德人士共话汽车产业转型下合作新机遇

据新华社德国沃尔夫斯堡10月30日电（记者**刘向、尹亮**）第10届中德汽车大会30日在德国下萨克森州沃尔夫斯堡市举行，约600名中德企业、政府和科研机构代表与会，探讨汽车产业快速转型下双方合作新机遇。

下萨克森州州长奥拉夫·利斯在致辞中说，中德汽车大会在德国汽车产业基地沃尔夫斯堡举行，发出了深化德中合作的强烈信号。

中国驻汉堡总领事林动说，当前，全球汽车产业正经历深刻变革，电动化智能化加速发展，产业链供应链面临新的调整。在这一背景下，中德作为世界重要的汽车生产国和创新力量，加强合作尤为重要。中德汽车产业合作正在从传统的整车制造，向动力电池、智能网联和技术创新等更广泛的领域延伸，双方还有很多合作潜力需进一步挖掘。

中国与瑞士签署自贸协定升级议定书

据新华社北京10月30日电（记者**谢希瑶、王聿昊**）记者30日从商务部获悉，中瑞自贸协定升级议定书当天在京签署。

根据升级议定书，中瑞双方将在原自贸协定基础上，共同作出货物、服务、投资高水平开放承诺，并进一步升级原产地、贸易便利化、技术性贸易壁垒、数字贸易、竞争、贸易与可持续发展等领域规则。中瑞自贸协定的成功升级，将进一步深化中瑞经贸合作，为双边贸易投资自由化便利化提供更坚实的制度保障，展现了双方在当前充满不确定性的国际环境下，支持自由贸易、开放合作和基于规则的多边贸易体制的鲜明立场。

中瑞两国于2013年签署自贸协定，2014年7月协定生效实施。2024年9月，双方启动自贸协定升级谈判。历经五轮谈判，双方于2026年8月宣布完成谈判。升级议定书签署后，双方将分别履行各自国内法律审批程序，共同推动升级议定书早日生效实施，让两国企业和人民尽早受益。